

Jules: Ah . . . miner Schwejerbabbe?! . . . Ari angenehm . . .

Madame Schmidt: „Monsieur Jules, embrassez votre beau-père“.

Jules (Ropfer umarmend): Verroth mich nit!

Ropfer: Un Ihr mich au nit!

Madame Schmidt (sich die Tränen abtrocknend): Ich bin gerüehrt. (Zu Ropfer und Jules) So, un jetzt schlaa ich Ejch vor, dass m'r diss Widdersehn mitnander fiere un e netti Pläsierreis mitnander mache. —

Ropfer: Ja, mache m'r e Pläsierreis, e netti Pläsierreis . . . (Zu Jules) No schiewle m'r se-n-ab.

Jules: Ja, mache m'r e Pläsierreis, reise m'r glich ab.

Ropfer: „C'est ça“. reise m'r glich ab.

Madame Schmidt: (freudig): O, diss wurd schönen wäre!

Susanne: „Ce sera charmant!“

Ropfer: „Splendide!“

Jules: „Superbe!“

Madame Schmidt: 's nettscht isch, m'r gehn uff Bade-Bade.

Ropfer und Jules (entsetzt): Uff Bade-Bade?!

Madame Schmidt: Ja, ich hab so wie so schun e Zimmer reserviert im Hotel „Zuem stolze Hahn“.

Ropfer (für sich): Jesses, im Hotel vun minere Frau!

Jules (für sich): Diss thät grad noch fehle!

Ropfer: „Réflexion faite, non, bliewe m'r lieber do.

Jules: Ja, bliewe m'r lieber do.

Ropfer: Es wär gemuethlicher, lieblicher, intimer.

Jules: Charmanter, angenehmer, ruehiger!